

# 上海市市场监督管理局

## 责令改正通知书

沪市监总责改〔2020〕322020000155号

俄罗斯豪夫曼有限责任公司上海代表处：

经查，你代表处自2008年至2018年均未提交年度报告。你代表处的上述行为违反了《外国企业常驻代表机构登记管理条例》第六条“代表机构应当于每年3月1日至6月30日向登记机关提交年度报告。年度报告的内容包括外国企业的合法存续情况、代表机构的业务活动开展情况及其经会计师事务所审计的费用收支情况等相关情况”之规定。

依据《外国企业常驻代表机构登记管理条例》第三十八条第（一）项“有下列情形之一的，由登记机关责令限期改正，处以1万元以上3万元以下的罚款；逾期未改正的，吊销登记证：（一）未依照本条例规定提交年度报告的”之规定，现责令你代表处于本通知书送达之日起五日内按照规定提交年度报告，逾期未改正的，本局将依据《外国企业常驻代表机构登记管理条例》第三十八条的规定对你代表处吊销登记证。

如对本责令改正决定不服，可以自收到本通知书之日起六十日内向上海市人民政府或者国家市场监督管理总局申请行政复议；也可以在六个月内依法向人民法院提起行政诉讼。

联系人：夏天、陈蓉芳 联系电话：64280999-5081

上海市市场监督管理局

(印章)

2020年5月13日

本文书一式两份，一份送达，一份归档。